全国翻译专业学位研究生教育指导委员会
中 国 翻 译 协 会

关于举办人工智能赋能翻译教学研修班（四川成都）的通知

为落实《“人工智能+教育”行动计划》《关于做好专业学位研究生以实践成果申请学位工作的意见》等政策要求，深化人工智能技术与翻译教育融合创新，加快推进翻译学科高质量发展，依托中国翻译协会“译训工程”，由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会指导、中国翻译协会主办、西南交通大学外国语学院承办的人工智能赋能翻译教学研修班将于2026年12月5日至6日在四川成都举办，具体通知如下。

一、组织架构

指导单位：全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：中国翻译协会

承办单位：西南交通大学外国语学院

二、培训安排

培训时间：2026年12月5日至6日，4日报到

培训地点：西南交通大学外国语学院

三、培训对象

全国高校翻译专业教师及其他翻译行业从业者

四、培训内容

本期培训聚焦AI与翻译行业深度融合前沿、人工智能赋能口笔译教学、AI翻译项目落地应用、翻译教科研实践数字化转型，设置四大模块，共计20课时。

模块一：以实践成果申请学位政策解读（4课时）

结合《中华人民共和国学位法》《关于做好专业学位研究生以实践成果申请学位工作的意见》以及《翻译硕士专业学位研究生申请学位实践成果基本要求》等有关文件，解读政策核心要义与实施要点，助力培养单位健全完善以实践成果申请学位的制度安排与流程规范。

模块二：AI赋能翻译教学课程重构（4课时）

围绕人工智能对翻译能力结构提出的新要求，讲解翻译教学在课程目标、内容模块和训练环节的重构思路；结合典型课程案例，讲授AI辅助的译前准备、译后编辑等环节的教学设计与课堂组织方法，帮助参训教师把AI工具真正嵌入课程和实训环节。

模块三：智能翻译工具应用与教学资源建设（8课时）

讲解AI翻译工具在翻译教学实践中的应用路径，涵盖术语库与语料库建设、AI译文错误类型识别与质量控制，帮助参训教师设计可落地的实训项目；演示大模型驱动的轻量级教学工具开发与课程资源建设，探讨人机协同翻译模式在教学中的组织实施，帮助参训教师低成本搭建智能化实训环境。

模块四：人机协同译前编辑规范与应用（4课时）

立足人机协同翻译全流程，聚焦译前编辑前置质控环节，结合MTI教学与行业规范，讲授源文本诊断、歧义消解、术

语预统一、格式规整、风险标注等实操要点；配套教学案例，介绍任务设计、课堂组织与评价方式，打通“源文本预处理—大模型译出—译后校对”人机翻译链路，健全 AI 翻译实训闭环。

五、授课专家（拟）

黄友义　中国外文局原副局长兼总编辑、全国翻译专业学位研究生教育指导委员会专家委员会主任

姜　锋　上海外国语大学原党委书记、全国翻译专业学位研究生教育指导委员会副主任委员

张爱玲　上海外国语大学高级翻译学院教授、全国翻译专业学位研究生教育指导委员会秘书长

王少爽　大连外国语大学高级翻译学院副院长、教授

徐　彬　山东师范大学翻译硕士中心主任、外国语学院教授

六、结业证书

共 20 课时，课程结束后将由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会和中国翻译协会共同颁发结业证书。培训课时可在参加全国翻译系列职称评审时计算为继续教育学习学时。

七、报名方式

1. 培训费 3600 元/人，中国翻译协会会员 3200 元/人。费用包含培训费、午晚餐费、资料费、证书费等，住宿和往返交通费自理。

2. 本次研修班协议酒店为成都犀浦希尔顿欢朋酒店，协议价格 330 元/间，请需要预订酒店的学员务必在报名缴费系

统中准确填写住宿需求，会务组将据此统一预订协议酒店。

3. 请打开链接 http://p0u.cn/f/m5wtob 或扫描下方二维码报名交费。

4. 培训费用由中国翻译协会收取并开具电子发票，电子发票将发送至参训学员报名时填写的邮箱。（开票项目仅支持“培训费”）

5. 本次培训报名截止日期为 2026 年 12 月 4 日，请参训学员在截止日期前完成交费。

八、会议联系人

刘老师　010-68990710　　张老师　010-68997645





指导单位：

全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：

中国翻译协会

承办单位：西南交通大学外国语学院